die Kenntniß ber Bewohner des Bolarfreises. Ueber bie Sprache eines Teiles ber Estimoftamme, ber Beft Estimo, erschien im Jahre 1901 in London ein größeres Werf, das den Jesuitenpater Franz Barnum zum Berfasser hat.

Acht volle Jahre hat Diefer Miffionar Alastas an feiner Grammatif gear-beitet, die zunächst nur für den Privat-gebrauch bestimmt war. Rach seiner Rudfehr in Die Bereinigten Staaten wurde er bann in den Stand gefest, bie wertvollen Borarbeiten zu einem wiffenichaftlichen Gangen umzugeftalten und zu

veröffentlichen.

Reben British-Nordamerita ift namentlich die bereits erwähnte Infel Lenlon bas Sauptarbeitsfeld ber Dblatencongregation: ihre Miffionen bort wie hier gehoren gu ben blubendften ber Renzeit. Anch hier waren die Miffionare auf fprachwiffenschaftlichem Gebiete eifrig tätig, fowohl bei ben Tamulen im Norden als bei den Singhalesen im Süden der Jusel. So übertrug P. Chounavel die heil. Schrift in die sing-halesische Sprach:, gab eine Kirchengedichte, eine Zeitung, eine finghalefische Grammatif herans, P. Jourdheuil und Migr. Melizan schrieben in ber Tamulfprache. Schon allein die Miffionare ber Dblatencongregation haben fomit manche wertvolle Beitrage geliefert gur Erforichung weiter und feltener Sprachgebiete, "Sprachen," fagt P. Dahlmann, "beren Lante noch nie ber Schrift anvertraut worden, Dialefte, wild und verwachsen, einem Urwald vergleichbar, in bem noch nie die Urt bes wegbahnenden Bioniers erflungen, entfalteten binnen wenigen Sahren eine teiche Litteratur, nicht blos in Sanbichriften, fonbern auch im

Reuerbings geht man mit bem Bebanten um, eine von Miffionsgefell= chaften herauszugebenbe wiffenschaft= liche Zeitschrift zu grunden, die Arbeiten ber Diffionare über Länder- und Bolterfunde, Autturgeschichte und Sprach-wiffenschaft veröffentlichen foll.

Bas bie Miffionare feit 200 Jahren auf Diefem Bebiet in China geleiftet ha= ben, barüber ließen fich Banbe fchreiben.

In Korea ist bis zum heutigen Tage ein Lexison von Migr. Riedel, dem · berühmten Befenner bes Glaubens er= schienen, welches foreanisch, lateinisch und frangösisch abgefaßt und bas beste feiner Urt ift.

Cbenfalls befigt Rorea eine Grammatit von Bater Doucet, welcher zur Gesfellschaft ber Auswärtigen Miffionen

Mußer ben fatholischen Miffionaren gibt es fehr wenige Europäer, welche biefer schwierigen Sprache, mahrscheinlich der schwierigsten der ganzen Welt, fühnen Schwung aus dem dornigen den Korb; dann stedte er seine Arme in mächtig und folglich fähig find, auf die Erdenleben in ein besseres Inseits, er sem Gebiet etwas besonderes zu leisten. sand ab und zu ein mageres Geldbentes und stand mit einem tiefen "Aaah!" Deshalb sinden wir auch gerade auf lein usw. Auch wußte der Edl in fin- langfam auf. Er mochte ein paar hun- tatholischer Seite die besten Bücher der steren herbstnächten ebenso reichliche bert Schritte fortgegangen sein, als er japanischen Sprache wie bie berühmte Seiten, welches von Bater Lemarichal verfaßt wurde, jowie auch ein französisch= japanisches, verfaßt von Bater Raquet. Beide find die ausführlichften Legita, welche auf biefem Bebiete überhaupt in Japan existieren.

## feuilleton.

#### Eine faftenbetrachtung.

(Eingefandt von Julba, Gast.)

Bas bist du Sterblicher auf Erden? Ein Schatten, der vorüber geht. Bie- lange wird es mit dir werde 1, Dann bist du Staub vom Bind verweht. Und du willst dir noch Hütten bauen Mus dieser schuben Bilgersahrt, Und rost'ge Schäpe stolz vertrauen, Die nur der Geiz im Bahnsun hat?

Detrija, nach einer turzen Frit;
Geht dein erwuch ert Gut verloren,
Das dir zum Abgott worden ist
Nacht fehrst du wider aus dem Leben.
Du Tor sprachst nie: "Es ist genug!"
Bas wird man dir zum Erbteil geden!"
Ein Brett und abzenuttes Tuch.

Du pochft auf beine Dacht und Ghre, Du bodgi auf beine Racht und Egie; Bon Stolz und Hochmut schwillt deine Geist; Du pochit auf dein Geschlecht. Dhöre, Armsel'ger, wenn du's noch nicht weist: Bergiß zu trozen und zu pochen, Bas bist du micht als Asch und Stau! Bald werden deine morichen Knochen Der traurigen Berwejung Raub.

Tritt auf ben Sügel dürrer Beine Bon deiner Kirche fromm bewahrt. Nuhmfücht'ge Menschen, hier alleine Erfahrt ihr einstens wer ihr war't. Durchwählt die modernden Gerippe! Auf, sondert Fürsten von dem Knecht! Tod, unter deiner Würgerhippe Berschwindet Borzug und Geschlecht.

Sei nicht bermeffen auf die Blate Der Jahre, bald weltt fie babin. Migbrauch' nicht beines Schöpfers Gate, Indem du mit verruchten Ginn Den Taumelbecher erft willft leeren, Den dir die ichnode Bolluft reicht, Eh' bu bich willft gu Gott betehren! Du ftugeft bic, auf ein "Bielleicht."

Bielleicht ftarrt in bem Augenblide, Bo du jetzt atmest, schnell dein Blut. Bie uns voll Schaltheit und voll Tücke Ein Dieb beschleicht wenn alles ruht, So kann der Tod dich überfallen, Sturzt in das Grab dich unbereit. Beltrichter, du verbirgit uns allen Das Ende unfrer Lebenzeit!

Bas hilft uns Neichtum Rang und Größe, Benn uns verschlinget Grab und Tod? Sin Lazarus in seiner Blöße, Der weinend ist sein schwarzes Brod, Bic groß ist er, wie überselig, Bor reichen Brassern dieser Belt! Er ist vor Gott voll Mut und fröhlich, Benn sene Furcht und Schreden qualt.

Der Lasterhafte lebt und zittert In Schreden vor der Ewigkeit; Der Tugendfreund harrt unerschüttert Des Lohnes der Gerechtigkeit. Der Fromme beut dem Tod mit Freuden Die Hand, nach seinem Lebenssauf. Er weiß, nach überstandnen Leiden Rimmt ihn der Herr in Gnaden auf.

#### Der Teufel im Korbe.

Eine Weichichte von Reimmicht.

Der Schlauch = Ebl (Chuarb) lebte mit feiner wenig befferen Chehaltte un= weit bes Dorfes Breitenftein. Schlauch-Edl war einer jener feinen Ritter, die ernten, wo fie nicht gefaet und finden, mas niemand verloren hat. Er fand z. B. mit großer Leichtigkeit Die jetten Spedseiten im Rauchfang bes Rachbars, er fand bie Butterknollen und Rastaibe in ben Speifekammern ber Dörfler, er fand mitunter ein berlaufenes huhn, faßte basselbe geschickt am Rragen und brachte es mit einem fühnen Schwung aus bem bornigen ben Rorb; bann ftedte er feine Urme in Grammatit von Bater Balet, bann ein Der Bergbauern wie in den Obitgarten unheimlichen Jauchzer vernahm. Er Lexiton japanisch-französisch über 1000 der Breitensteiner. — Der Col hatte ichraf zusammen und beschleunigte seiin diefen mußigen Stunden feine Finger- Edl gudte es durch ben gangen Leib fünfte nicht verlernt.

In einer Berbstnacht befand fich ber Ebl wieder auf einem Beutegug; aber mittelbarer und ichrecklicher "Dauh Diesmal follte ihn ein bofes Bert,angnig unh!" ereilen. - Der Bufdritter war nämlich auf feinen Schleichwegen um bas Dorf bemerkt worden, und jest harrten feiner frallte es fich ein - ber Ebt fenchte vier fraftige Arme, die bereit waren, jeben Augenblid zuzugreifen; es gehörten aber die vier Arme zwei Mannern, die bei den "schwarzen Feichten", eine Bier-telftunde vom Dorfe entfernt, hinter bei den "schwarzen Feichten", eine Bier-telstunde vom Dorfe entfernt, hinter einem Bachholderstrauche lagen. Die beiden Männer waren der Hollen Jiger Banmaterial. beiben Männer waren ber Sollen = 308, ein baumlanger, baren arter Birthes woute ben Ro b ja ten laffen .- ba pafe fucht, und der Bach Christl, ein tieine?, te es ibn ichon unt ben Straten an bei-

Rraft und Gelenkigkeit nicht auschen mochte.

Die Thurmuhr im Dorfe ichtug elf da hufchte eine dunfte Bestalt ben Sohl weg heran zu ben "schwarzen F.ichten".

"Er ift's", lifpelte ce hinter bem

"Salt, noch nicht!" Es war richtig ber Schlauch = Ebl; er hatte einen großen Rorb auf dem Ruden und feuchte unter feiner Laft. Bei ben "ichwarzen Geichten" stellte er den Korb gur Erbe und wichte fich ben Schweiß von der Stirn; dann horchte er gespannt nach allen Seiten — endlich huchte er zwischen den Bäumen durch, himmter

jum Scheibegger = Sof.

"Du ber hat noch ein G'ichaftl", flufterte ber Bach Chriftl, "schauen wir einmal nach, was benn für Schäte im Rorbe vergraben liegen."

Die beiben tamen hervor und fuchten ben Rorb zu heben - fie vermochten es nur mit großer Unftrengung.

"Bostaufend, ber hat aufgelegt", meinte ber Sollen-308 "ber Rorb wiegt ftart über einen Bentner."

Sie untersuchten den Inhalt und fanden unterschiedliche brauchbare Din= ge : Schinten, Brotlaibe, einen Gad voll Erbien, ein Bügeleisen, Uhrgewichte, ein Saar Schuhe, einen halben Buder-

"Du, mir fällt mas ein", jagte plots= lich ber Bach = Christl, aber es ist ein

biffert gefährlich.

"Bas bann?" fragte ber andere. 3ch tat gern ein bigchen Beifter ipieten. . . . Wenn wir die Gachen ba jorträumen und ich fet' mich in ben Rorb bu padft bie Fegen ba oben barauf , ich wett, der Lump merkt nichts und trägt ben Rorb fort."

"Chriftl, bu bift ein Rapitalfuchs! Das machen wir - das machen wir!

Es gibt eine Mohrenhet.

Aber wenn er's mertt? . . Ich fann mich nicht wehren im Rorb brinnen."

Bin alleweil noch ich ba . . . . steck' mich hinter den Busch . . . . wenn er's ba nicht merkt, geh ich hinter euch d'rein . . . fobald's fehlt, tomm ich als Nothelfer."

"Atfo, geh'n wir's frisch an!" Die beiden trugen die gestohlenen Sachen hinter die Busche, dann hocte fich ber Chriftl in ben Rorb - er ver= mochte gang bequem barin gut figen ; ber 308 marf ben leeren Erbfenfact und einige Fegen über ihn, legte noch ein paar Fleischftude und Brotlaibe barauf und verfroch fich bann hinter die Stran-

Ueber eine Beile fam ber Dieb gu= rud. Er langte eine Menge Mepfel aus feinen gefüllten Tafchen und warf fie in Erbenleben in ein befferes Infeits, er Die Tragfeffeln bes Rorbes, budte fich Ernte gu halten in ben Startoffeladern in einiger Entfernung hinter fich einen ichon oft ein beschauliches Leben hinter nen Gang. — Da hörte er ploglich gang jest wieder jo nahe und unheimlich : "Sch - fch -- ch" und jest noch un-

"Alle guten Beifter !" fdyrie ber Gbl. Jest tam es aus dem Rorbe -jest und rannte, mas feine Beine nur ver= mochten — jest wieder das Aragen am eröffnen werden. In furger Zeit haben Rorb. Der Ebl jammerte auf : "Bei- wir folgende Fermmaschinerie zum Berkauf: Rorb. Der Edl jammerte auf : "Bei=

ged.ungenes Männtein, dem man feine ben Dheen. Der Edt ich ie jan merlich :

### KLASEN BROS.

Sänbler in

## Banmaterialien jeder Art

Wir verlaufen auch Deering Binder, Dahmafdinen, Seureden, John Deere Brede und Stoppelpflige, Eggen, Zaundraht und Rigel.

DANA, SASK.

ale de la companya de

THE CANADA TERRITORIES CORPORATION, LDT.

# Gelder zu verleihen

auf verbeffertes Farmeigentum zu ben niedrigften gebräuchlichen

Borgügliche, ausgesuchte Farmländereien zu verkaufen.

Tenerverficherung. 2Bertpapie= re werben gefauft.

Sändler in Baubolg, Catten und Schindeln. Diffice über ber Bant of British North America.

Rofthern, Sask.

SE TE TE

## Gebet- und Erbannngsbiicher Schulbuecher

Rosenfränze, Ernrifire, Weihwasserkessel, Leuchter. Religiosse Bilder Skapuliere etc. Wholesale und Retail in der Office des vergitterten Fenstern geführt, hatte aber nahe ein fürchterliches Zischen. Dem Dt. Seters-Bolen MUENSTER, SASK.

## Geschäftseröffnung in Engelfeld.

Den geehrten Bewohnern von Engelfeld u id Umgebung zur Rachricht, dag wir hier i. Engelfeld einen . . .

.... FARM IMPLEMENT STORE ....

Gate und reelle Behrnblung jugefichert. Gebrüder Mordia = Engelield.